



KANADSKÉ LISTY

No.5., Vol. 10
May - květen 1976.

Second Class Mail-Reg. No. 3088

BOX 520, POSTAL STATION D, TORONTO 9, ONTARIO, CANADA M6P 3K1

Monthly publication in Czech language with the following aim: to help in the adjustment to the Canadian way of life and to preserve all positive values of Czech and Slovak heritage.

Informační měsíčník "Klubu nových", jehož cílem je poskytovat všeobecně užitečné informace, aby zapouštění kořínků v novém prostředí bylo pokud možno bezbolestné.

Sdělení výboru "Klubu nových": Od založení našeho klubu uplynulo právě 10 let. Oslovíme toto výročí společnou večeří ve slovenské restauraci ALP'S RESTAURANT, 2872 Dundas St. West, Toronto, v 6.30 hod. večer v pátek dne 11. června. Naším čestným hostem bude p. Jaroslav Kusý, úředník Am. Fondu pro čs. uprchlíky v táboře Zirndorf v záp. Německu a redaktor "Demokracie v exilu". Krátce promluví také delegáti všech českých a slovenských organizací v Torontě a okolí, s kterými jsme od r. 1966 spolupracovali. Nájemce restaurace, p. Mike Sztuska, nám reservoval společenský sál v suterénu, který pojme asi 100 lidí. Bude se servírovat polévka, vepřo-knedlo-zelo s jedním pivem, salát, moučník a káva - za jednotnou cenu \$5. Restaurace je západně od křižovatky Keele a Dundas West. Parkování je možné na parkovišti jihových. od této křižovatky. Všichni naši čtenáři a jejich přátelé jsou na tuto večeři srdečně zváni. Žádáme všechny zájemce, aby se na večeři přihlásili před 29.5. a poslali úhradu na adresu, která je uvedena na kuponu na 3. straně tohoto čísla.

Zprávy z Kanady: American Association for Cancer Research konala ve dnech 4.-8.5. v Torontě svůj 67.výroční kongres za účasti 2.000 vědců, kteří slyšeli přes 1.000 referátů. Svým významem patřil tento kongres k nevýznamnějším podnikům tohoto druhu na světě. Z našich čtenářů se ho aktivně zúčastnil dr. O. Růžička z Montreálu. -- V Torontě probíhá proces proti dvěma přistěhovalcům z Indie, kteří údajně zavraždili turistu z Indie. Pan G. Best, úředník kanadského imigračního úřadu vypověděl, že když se turista rozhodne zůstat v Kanadě ilegálně, imigrační úřad se to nedoví, pokud mu to někdo neřekne. Odhaduje se, že jen v Torontě žije dnes na 100.000 ilegálních residentů. -- "Ottawa Journal" přinesl dne 13.4. dopis O.Hory, v němž kritizuje přátelský postoj dnešní kanadské fed.vlády vůči komunistické Kubě. -- Václav Nedomanský byl označen za hráče, který má nejlepší chování na ledě a dostal "Paul Deneau Trophy" a bonus \$4.000. V 81 střetnutích dal 56 gólů a odseděl si jen 6 trestných minut. -- Majitel stavební firmy Kaneff Construction v Mississauga, p.I.Kaneff, přišel do Kanady před 25ti lety s \$5 v kapse a dnes je multimilionářem. Je bulharsko-makedonského původu. Mezi gratulanty byl i ontarijský premiér Davis a ředitel Erindale College, dr.E.Robinson. -- Býv.čs.lyžařský mistr František Charvát se z Montreálu vrátil do Československa. Tříčlenná imigrační odvolací komise /p.C.Carriere, p.R.Tremblay a p.J.L.Rochon/ odmítla projednávat jeho odvolání proti deportaci. -- Bylo zjištěno, že dvě cestovní kanceláře v Torontě a jedna v Montreálu mají na formuláři žádosti o návštěvu příbuzného z ČSSR větu: "Súčasne prehlasujem, že nie som a nebol som členom nijakej protičeskoslovenskej organizácie počas mojego pobytu za hranicami od mojego odchodu z vlasti". Chce se tím zřejmě vyvolat dojem, že nynější čs.vláda při udělování povolení k návštěvě Kanady diskriminuje žadatele, kteří klausuli nepodepíší. Protože takový postup se strany čs.vlády není vůbec myslitelný, je na snadě podezření, že dotyčné cestovní kanceláře mají na zřeteli jen svůj obchodní prospěch. V takovém případě by tedy šlo o nekalý způsob obchodního podnikání a nabízí se možnost upozornit na celou záležitost Better Business Bureau, příp. asociaci cestovních kanceláří. Zjistili jsme, že nekalé obchodní praktiky jsou i v Kanadě trestné a v případě, že některá cestovní kancelář bude uznána vinnou, může být pokutována či zavřena./Naše poznámka: radíme našim čtenářům, aby podepisovali jen takové formuláře pozvání, na nichž výše zmíněná klausule není./-- Air Canada zahájila 30.4. pravidelné lety mezi Torontem a Havanou. -- Býv.major čs.rozvědky Frolík prozradil am.senátnímu výboru ve Washingtonu, že se STB v 50.letech dostala tajně do tresoru kanadského velvyslanectví v Praze. Celé operaci velel plk.Vladimír Matoušek a tresor otevřel Jaroslav Nerad. Oba byli odměněni "Řádem republiky". Nerad později řídil oddělení počítačů čs.rozvědky.

Svobodný svět: U Burghfield, 40 km záp. od Londýna, byli zadrženi dva maďarští diplomaté, plk.L.Hajma a kpt.A.Toth, když fotografovali teleobjektivy a spec.filtury továrnu na výrobu spec.vodíkových hlavic. -- Daňový úřad USA oznámil, že v Americe žije dnes na 180.000 milionářů; z toho je 89.000 mužů a 91.000 žen. -- V předvečer návštěvy dr.Husáka v Bonnu poslala iniciativní skupina významných českých a slovenských exulantů, v níž jsou m.j.Ota Filip, prof.Jiří Horák, Petr Klášterský, prof.R.Luža, dr.Ivan Pfaff a spisovatel Josef Škvorecký, poselství spolkovému kancléři NSR H.Schmidtovi a před-

sedovi západoněm.sociálně demokratické strany W.Brandtovi. Memorandum upozornilo oba vedoucí činitele NSR na dnešní situaci v ČSSR, která se vyznačuje popřením základních svobod, bez nichž není svobodného socialismu. -- Kandidát na úřad prezidenta USA R.Reagan obvinil v TV projevu Kissingerova poradce H.Sonnenfeldta, že na schůzce amerických diplomatů v prosinci v Londýně prohlásil o porobených národech střední a vých.Evropy: "Jejich úsilí vymánit se ze sovětské svérací kazajky nás ohrožuje třetí světovou válkou." Jinými slovy: národy porobené komunisty by se tedy měly navždycky vzdát své svobody. Týž americký diplomat také měl prohlásit, že je chvályhodné, že se Polsko vzdalo svých "romantických snů o nezávislosti". -- Posledním výkřikem módy v USA jsou vlasaté paruky na mužná prsa, které stojí od 200 výše. Chlupatá prsa prý dávají nositelům pocit mužnosti. -- Rakouská úřední místa vyšetřují odhalení býv.majora Frolíka, že totiž od srpna 1968 do konce roku 1972 pracoval v rakouském ministerstvu vnitra čs.agent, který Praze hlásil podrobnosti o všech čs.uprchlících, kteří Rakouskem ve zrušeném časovém úseku prošli.

Podmaněný svět: Odvážná akce polských intelektuálů, kteří důrazně žádali dnešní vládců o poskytnutí základních lidských práv a svobod, vyvolala obdiv v západních zemích a polské exilové organizace v Austrálii, USA a v Kanadě požádaly vlády těchto zemí, aby ve spoj.národech působily ve stejném směru. -- Když se Titovi agenti v bukureštském hotelu "Dorobanti" zmocnili stalinisty plk.Dapčeviče, byli v té chvíli v jeho společnosti jeho nejbližší spolupracovníci Stojanovič a Obojevič. Zatím nikdo neví, co se s nimi stalo. Jsou dočasně, že byli už dříve ve spojení s jugoslávskými agenty, protože ve vězení v Bělehradu je jen Dapčevič. Sovětská místa teď obviňují rumunskou tajnou policii, že Titovým agentům při únosu Dapčeviče pomohla. -- Maďarsko, Rumunsko a Jugoslávie přestaly rušit poslech RFE a Radio Liberty. -- Albánie obvinila SSSR, že od r.1955 okradl své satelity při obchodech o více než 19 miliard dolarů. -- První direktorát KGB považuje rudou Čínu za nepřítele č.1, USA jsou nyní na 2.místě. -- V Moskvě zemřel na rakovinu gen. S.Štemenko, náčelník štábu vojsk Varšavského paktu při invazi Československa. O několik dní později zemřel na poruchu krevního oběhu maršál A.A.Grečko, 72. Kanadský denní tisk připomněl, že stopy po kulometných střelách na budově pražského Národního Muzea jsou dodnes nazývány "Fresko à la Grečko". -- Brežněv si zřejmě vzal příklad ze Stalina a povýšil se na maršála SSSR. -- V Záhřebu byla zatčena 30ti-letá sovětská špionka. -- Přes 500 politických vězňů ve vězení Samkhae v Laosu zabilo 6 strážců a uprchlo do Thajska. Vypověděli, že v Laosu vládne tvrdý komunistický teror. -- V Chorvátsku se konaly největší manévry jugoslávské armády od konce 2. světové války. Účastnilo se jich veškeré civilní obyvatelstvo. Tématem byla obrana proti útočníkovi z východu. -- Hlásí se, že Tito posílil své posádky na bulharské hranici. -- Čs. hokejový tým vyhrál v Katovicích titul mistra světa. Nejlepšími hráči byli Martinec, Nový, Novák a Šťastný.

Z okupovaného Československa: "Podle par. 14a, odst.2 zákona č.39/1969 Sb., může ministerstvo vnitra České soc.republiky odejmout státní občanství ČSR a tím podle par.1 odst.2 cit.zákona i státní občanství ČSSR občanovi, který se zdržuje v cizině nepřetržitě po dobu 5 let bez platného čs.dokladu, opravňujícího k pobytu v cizině." Podle tohoto klíče byla zbavena závazků vůči čs.občanství exulantka Marcela Čechová v Austrálii, která se tím nenačalým štěstím pochlubila veřejně v "Hlasu domova"; v článku "Děkuji, soudruzi, děkuji!" píše m.j.: "Téměř celý posrpnový exil splňuje výše uvedenou podmínku a zákon neříká nic o finančním vydírání. Je tam pouze slovíčko, že ministerstvo vnitra může, ale nemusí, zákonu vyhovět. Avšak mělo-li být mé vyobcování potrestáním, pak jistě soudruzi rádi očistí socialistickou republiku i od dalších utečenců. Apelujeme na jejich soudružskou hrđost - jistě nám vyhoví." -- Čs.spisovatelé, kteří jsou na indexu, např.V.Vaculík, Ivan Klíma, Pavel Kohout, J.Seifert a další, vydávají své práce ve formě rukopisu. Spis se opisuje jen v určitém počtu autorizovaných výtisků s doložkou autora "výslovný zákaz dalšího opisování rukopisu". Každý svazek je podepsán autorem. Některé knížky jsou i vázány a vybaveny i fotografiemi, např.cestopis Zikmunda a Havelky o Ceylonu. Za min.rok bylo tak vydáno přes 50 knížek. Některé mají 50, jiné až 600 stránek psaných na stroji. STB výtisky při domovních prohlídkách zabavuje a snaží se zjistit, kdo Edici Petlice organizuje. Autoři se brání, že nejde o nezákonnou činnost. -- Podle toho, co vypověděl býv.čs.agent na Západě P.Minařík, měl být vyslán v září 68 na Západ v hodnosti kapitána čs.rozvědky. Čs.veřejnost souhlasí, že tady něco nehraje: Minaříkovi bylo tehdy jen 23 let. -- Před vchodem do Janáčkova divadla v Brně byla odhalena bronzová socha Leoše Janáčka v nadživotní velikosti. Je dílem sochaře S.Hanzla. -- Nové varhany v Dvořákově síni pražského Domu umělců mají 5050 píšťal s 61 znějícími hlasy a čtyřmi manuály. Stály 4 miliony Kčs. -- J.Šotola se podrobil sebekritice a režim mu letos slíbil vydat román "Kuře na rožni". -- V Čáslavi zemřel známý lékař-lidumil MUDr. Ferdinand Prchal. -- Býv.čs.agent major Frolík označil ve Washingtonu tyto jednotlivce za agenty STB: prof.J.Reinberger, gen.ředitel FILMEXPORTU plk.Jiří Rybín, Otomar Krejča, Přemysl Kočí, Jiří Kotlík, Karel

Gott, herec Eduard Kohout-Lucifer, Olga Sheberová, Jiří Mucha, Eva Olmerová, Emil Zátonek, Eva Bosáková, prof. Dědič, Vladimír Zábrodský-Vova, plk. Jiří Kotál a Rudolf Baloun. Posledně jmenovaný působí ve funkci předsedy Čs. fotbalového svazu, ale ve skutečnosti je to major čs. rozvědky 22. sekce 2. oddělení HSR.

Jazyková hlídka: Správný je výraz "marijuana", také však "mariguana" a "marihuana". Je odvozen ze ženských jmen Maria Juana jako domorodé španělsko-americké slovo značící rostlinu - indické neb americké konopí /cannabis sativa/ - a také omamnou látku z něho připravovanou. Znamená totéž co hašiš, bang, bhang, gunjah, charas, churrus a jiné. - Tvar "do Karlových Varů" je správný a logický, zatímco tvar "do Karlových Var" /vzniklý snad analogií z "párypar"/ byl v praxi tak často užíván, že jej pravidla uváděla jako přípustný. - Nesprávný je výklad a použití slov "chronický" a "notorický". "Chronický" pochází z řeckého "chronos-čas" a má význam "v čase trvajících". V češtině mu odpovídají výrazy dva: méně známý výraz "počasný" a často užívaný výraz "vleklý", např. vleklá /chronická/ choroba. V žádném případě neznamená "trvalý" /perpetuální/ stav. Výraz "chronický alkoholik" je tedy zásadně nesprávný, i když jej někdy slyšíme, protože chronický je alkoholismus /vleklý/, ne však alkoholik. Výraz alkoholismus sám o sobě znamená vleklou vadu, takže chronický není třeba ani dodávat. Lze ovšem říci jinak též, že někdo chronicky pije, na rozdíl od akutního /náhlého/ pití, které nemusí být příznakem alkoholismu. - "Notorický" pochází ze středověké latiny /notorietas/ a má význam "obecně nechvalně známý" a je vždy spojován s něčím špatným, např. notorický lhář, zloděj, podvodník atp. Tedy notorický alkoholik znamená "obecně nechvalně známý piják". Medicína zná ovšem celou řadu druhů alkoholismu, např. kvartérní pijáctví, kdy se střídají intervaly opilství s abstinencí, tím se však v daném rámci nelze zabývat. /Dr. Otakar Růžička./

Naši ve svobodném světě: Odborné přednášky během Naardenského setkání v Königsteínu v NSR v červenci t.r. přednesou: dr. L. Janský, prof. L. Brom, Rev. D. Franklin, Rev. J. Lang, Ing. L. Husák, dr. K. Skalický, dr. A. Kratochvíl, dr. J. Krupička, prof. Ant. Vlach, J. Staněk, dr. B. Svatoš a dr. B. Bradbrook. Předsedou Hnutí je dr. A. Slovák, úř. jednatelem ing. P. Moritz. -- Herečka českého původu Kim Novak, 43 se znovu provdala; vzala si veterináře R. Malloy-e, 36. -- Podle zpráv krajan-ských listů v USA není jasné, zda Miloš Forman je exulantem. Některé listy přinesly plné znění jeho dopisu redakci "Newsweek", v němž zdůrazňuje, že má platný čs. pas a občanství. -- "Internacionála-antikomunistická hymna čili nový text na starý nápev" vyšla v Edici Josefa V. Tománka v New Yorku. Adresa: 88-168th St., Jamaica, NY. 11432, USA. -- Zasláno: "Sraz spolužáků z opavského gymnasia po 35ti letech /absolventi r. 51/ pořádáme v červenci ve Švýcarsku. Zn. Opava. Pište na adresu t.l. -- V USA zemřeli: vynikající odborník zbrojařského průmyslu inž. Josef Martinásek, 79 a významný sokolský pracovník Břetislav Vaněk, 76. -- Dp. Antonín Bernáček, O.S.A., působí jako kněz v osadě Blumberg-Fützen v jižním Bavorsku, NSR. -- Činovníci českého a slovenského exilového skautingu v Evropě vyslovili zásadu, že činovníkem může být jen ten, kdo je skaut, neporušuje skautské zákony a složil činovnícký slib do rukou starosty br. Velena FANDERLIKA. -- Býv. soc.-dem. poslanec za českobudějovický kraj Mirko Sedlák se v nemocnici v Atlantě podrobil dvěma úspěšným operacím. Může již sedět a sám jít. Jeho svalová činnost začíná fungovat a když vše bude pokračovat dobře, může být za 4 měsíce propuštěn do domácího ošetřování. Náš dopisovatel v Atlantě nám napsal, že poslanec Sedlák měl velkou radost z našeho článku v březnové příloze. Mimochodem: dne 15. 4. oslavil své 63. narozeniny. -- Známy sokolský pracovník v Austrálii, br. Václav Haramul, navštívil staveniš-tě "Československého sokolského národního domu v Sydney" a rozhodl se jít pří-kladem napřed tím, že se svou ženou daroval na stavební fond 500. Je to vzor vlastemecké obětavosti. -- V Chicagu zemřel býv. guvernér státu Illinois Otto Koerner, který byl českého původu. V r. 1973 byl odsouzen do vězení za brání úplatků. -- Dr. Ján Papánek a paní Betka Papánková oslavili nedávno 50. výročí své svatby. Důstojná oslava tohoto výročí se konala za účasti celé řady výz- namných osobností v hotelu Holiday Inn v Yonkers, N.Y. -- Pokud někdo z našich

... 4

-----zde odstříhnete!

KUPON PŘIHLÁŠKY NA VEČEŘI :

Čím dříve tento kupon pošlete, tím snadnější bude plánování večera...

☐ Účastním se večere na počest 10. výročí založení "Klubu nových" v ALP'S RESTAURANT, 2872 Dundas St.W., Toronto v 6.30 hod. večer v pátek, dne 11. června 1976.

Počet večerí: _____ Posílám šek ve výši: _____
/cena jedné večere je 35/

Vypište šeky na "Mirko Janeček" a pošlete na adresu: M. Janeček.

388 Atwater Ave.

Jméno odesílatele: _____

Mississauga, Ont. L5G 2A3

aktivně pracuje na poli kultury nebo má o ni laický zájem, doporučujeme, aby se stal členem Společnosti pro vědy a umění. Adresa: Dr. F.J. Kreysa, 10805 Pebble Brook Lane, Potomac, Md. 20854, USA. -- ZVV Čs. Obce legionářské v Austrálii a na N. Zélandě zvolila 3.4. předsedou L. Březného. Další členové výboru: V. Zahálka, J. Jelinek, A. Slabík, K. Herman, F. Nový, J. Voříšek, F. Starý, S. Lorman a E. V. Cooper. Čestným předsedou zůstal plk. Jan Novák. -- Dr. Bedřich Woitsch s přáteli plánuje Sjezd Čs. skautů a skautek v exilu v Los Angeles, Cal., na který bude pozván starosta br. Velen Fanderlik. -- Býv. ředitel SN pro styk s veřejností p. Jiří Janěček se v New Yorku 4.5. dožil 68. narozenin. -- V těchto dnech oslaví 78. narozeniny plk. Alexander /Sáša/ Hess, D.F.C., býv. Čs. letecký attaché v USA a v Kanadě. -- Am. fed. poslanec Chas. A. Vaník navštívil Prahu a jednal s Čs. ministrem zahraničí Chňoupkem. -- "Klub nových" byl založen 15. května 1966 za přítomnosti býv. Čs. ministra výživy Václava Majera, dr. Josefa Čermáka a j. -- V Austrálii zemřel ing. Karel Rejř, 76, který pracoval za 2. svět. války ve válečném průmyslu na Středním východě, ve Velké Británii a naposled v Indii. -- Přípravy k 8. sjezdu SVU ve Washingtonu ve dnech 13. až 15. srpna t.r. jsou v plném proudu. Přednášky budou na Georgetown University. Tamtéž je možné ubytování za \$10 za noc. Další informace: SVU, 2067 Park Rd., NW, Washington, D.C. 20010, USA.

Z krajaňského života: Behém zdařilé oslavy svátku matek 9.5. ve velkém sále Osady sv. Václava vystoupily dvě národopisné skupiny: první vedla pí V. Waldaufová, druhou sl. Janet Gregorová. -- Náš čestný člen Vojta Havlíček se z Arizony přestěhoval do Sundridge, Ont. -- Býv. pardubická učitelka pí Jarmila Drahotská se v Ottawě 18.5. dožila "75". -- V "Patterson Playhouse", 151 Elliott St. E., Windsor, se bude 10.6., 17.6. a 19.6. hrát Čapkovy drama "R.U.R.". Režisérem produkce je dr. Jiří Martínek, známý z pražského Divadla poesie Viola. -- MVDr. Arnold Štěrbinický napsal pro publikaci "Humane Viewpoint" č. 4. zajímavý článek pod titulem "What special care should I give an aged dog?". -- Čtenář shání medicínský slovník latinsko-anglický a latinsko-český. Kdo o nich ví? -- Sl. Miriam Zaoralová a p. Walter Perhat byli oddáni 1.5. Recepce za účasti četných krajanů byla v hotelu Constellation. -- Přihlášky do české školy v Hamiltonu přijímá pí Jarmila Lenková, tel. 549-8143. Vyučování započne v září 76. -- Zlatým hřebem Čs. plesu ve Vancouveru 21.2. bylo vystoupení osmi krojovaných párů mladých lidí, kteří zatančili Českou besedu. -- Odbočka ČSNS na Batawě konala svou 37. výroční schůzi, Předsedou byl opět zvolen A. Daičar, jednatelem K. Seif. -- Dr. Jiří Krajbich opět ordinuje podle úmluvy v č. 1670 Dufferin St., tel. 652-1070. -- Sokolská jednota v Montreálu oslavila 25. výročí založení. -- Krajaňská pouť do svatyně mučedníků v Midland, Ont. se koná 6. června. Dotazy v Torontě: LE2-5272. -- Paní Olga Sládková z Winnipegu přeje touto cestou své jmenovkyni, paní Josefě Sládkové, k jejím narozeninám hodně spokojenosti a hlavně zdraví, které je poklad všech pokladů. -- "Naše Snahy" přinesly v dubnu zajímavý článek z pera dr. Jána Smerka "Ako sme to vlastne začínali". -- Do Hamiltonu a okolí: zájemci o pouť do Midland volejte: 523 - 1932. -- Věře a Petrovi Benešovým se narodila dceruška Christina. Gratulujeme! -- Ředitel A. Cekota byl autorem zajímavé přílohy "Amerických Listů" o Tomáši Baťovi, zakladateli Zlína; uplynulo 100 let od jeho narození. Příloha obsahovala také interview s Tomášem Baťou ml., který žije v Torontě. -- Mimik Jiří Stanislav vystoupil 21.2. v Ottawě. -- Dp. Jiří Novotný oslavil dne 21.3. v Montreálu 25. výročí vysvěcení na kněze. Pochází z Moravy a působil ve Vatikánu a ve Španělsku. Po slavnostní mši byla malá slavnost na faře na Broadway, kde dp. Novotného pozdravily zpěvem a recitacemi české děti. Zvláštní latinský pozdrav vyslovil MUDr. Otakar Růžička - oslavenec odpověděl rovněž latinsky. -- V Torontě zemřel nedávno býv. majitel Pražského uzenářství p. Jaroslav Roušal. -- A. Cekota připravuje k tisku knihu veršů "Pozdravy léta" a antologii světové poesie "Z dalekých zahrad". Pracuje také na historii Baťovy světové organizace, která má mít 600 stran. -- V Ottawě žije 365 osob slovenského původu a 1438 osob českého původu. -- Pěvec Jan Rubeš zpíval pro krajaný ve Windsoru 31.3. -- "Ethnic Kaleidoscope", vydávaný fed. ministertvém imigrace, přinesl v březnu článek o českém cukráři M. Tomanovi v Montreálu. -- Cestovní kancelář World Travel Service Vám pomůže vyřešit všechny Vaše cestovní problémy. Adresa: 258 College St., tel. 979-2171. Mluví slovensky.

"Kanadské Listy"/Can. News/
Box 520, Station "D"
Toronto, Ont. M6P 3K1

Second Class Mail - Reg.No. 3088
Postage Paid at Port Credit P.S.
MISSISSAUGA, -Ont.

Return Postage Guaranteed.

TO:

PRINTED MATTER.